

Instruction manual - Joolz Hub² Carry cot height adapters

Gebrauchsanweisung - Joolz Hub² Wanne Höhe Adapter

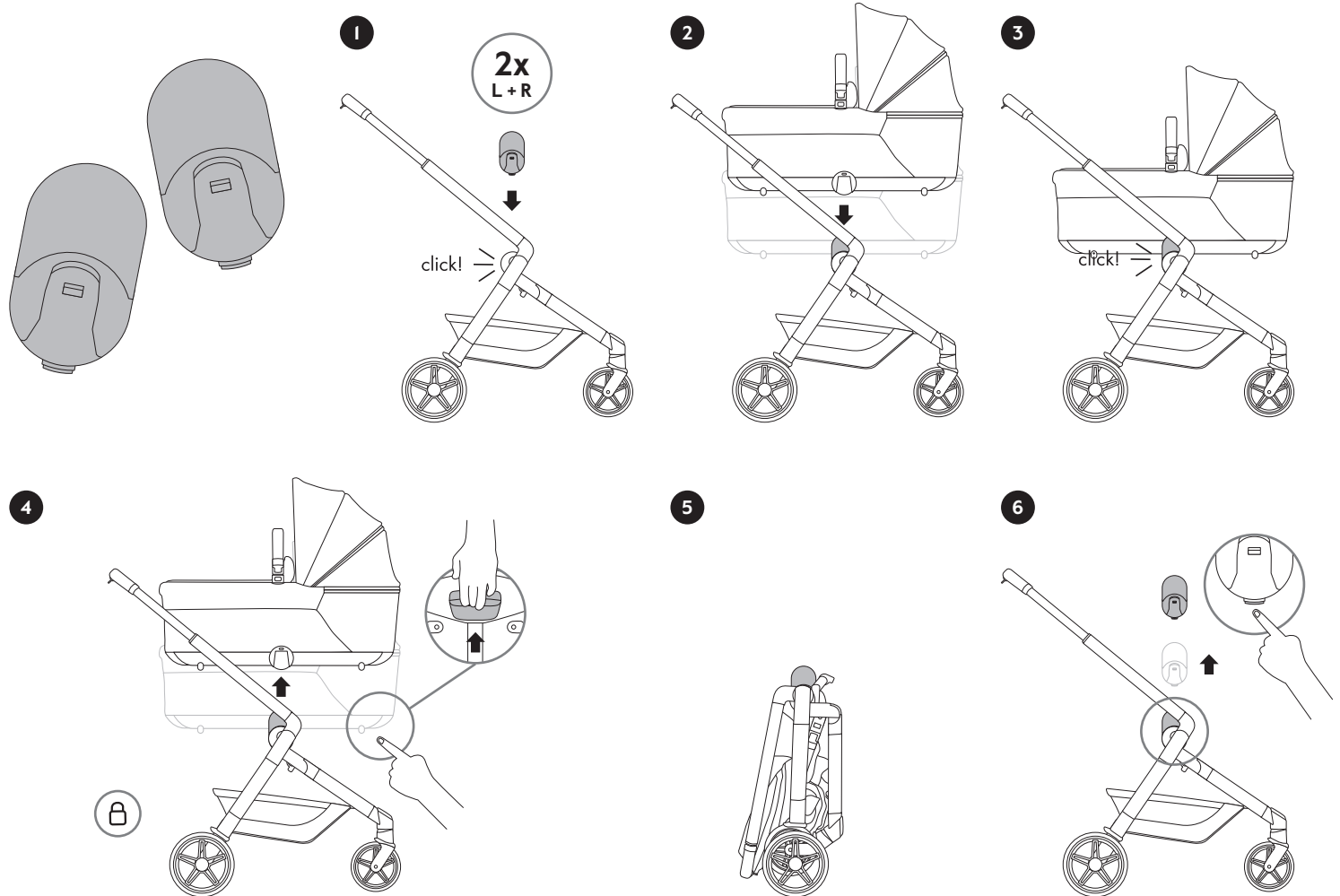
Manual de instrucciones - Joolz Hub² Adaptateur de hauteur de nacelle

Manuel d'instructions - Joolz Hub² Adaptador de altura para capazo

HUB

Compatible with:

Joolz Hub²



⚠ WARNING

en **IMPORTANT!**

Keep these instructions for future reference.

Read instructions and warnings of Joolz Hub² stroller before use.

WARNING

- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Check that the pushchair chassis or cot adapters are correctly engaged before use.
- Make sure the adapters are handled with care and maintained properly.

de **WICHTIG!**

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG

- Stellen Sie vor Verwendung sicher, dass alle Verschlusseinrichtungen eingerastet sind.
- Prüfen Sie vor Verwendung, ob die Befestigungseinrichtungen für das Gestell oder die adapter korrekt eingerastet sind.
- Beachten Sie, dass die adapter sorgsam behandelt und ordnungsgemäß gepflegt werden müssen.

nl **BELANGRIJK!**

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat alle sluitingen zijn vergrendeld voor gebruik.
- Controleer de reiswieg of adapters bevestiging voor gebruik.
- Zorg ervoor dat de adapters met zorg behandeld en goed onderhouden worden.

fr **IMPORTANT!**

Veillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

- Vérifiez que tous les dispositifs de fixation sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- Vérifiez que les dispositifs de fixation de la poussette ou des adaptateurs sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- Assurez-vous de manipuler les adaptateurs avec soin et de les entretenir correctement.

es **IMPORTANTE!**

Guardar estas instrucciones para consultas futuras.

ADVERTENCIA

- Comprobar que todos los dispositivos de bloqueo están accionados antes del uso.
- Comprobar que los dispositivos de fijación de la sillita o los adaptadores están bien colocados antes del uso.
- Manipule con cuidado los adaptadores y realice un mantenimiento adecuado

pt **IMPORTANTE!**

Guarde estas instruções para consulta futura.

AVISO

- Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes de utilizar.
- Certifique-se de que a estrutura do carrinho ou os dispositivos de fixação dos adaptadores estão corretamente engatados antes da utilização.
- Certifique-se de que os adaptadores são manuseados com cuidado e têm a manutenção devida.

it	IMPORTANTE! Conservare queste istruzioni per una futura consultazione. AVVISO - Prima dell'uso assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano innestati. - Controllare prima dell'uso che i dispositivi di fissaggio del seggiolino o dell'i adattatori siano innestati correttamente. - Gli adattatori devono essere maneggiati con cura e mantenuti correttamente.
sv	VIKTIGT! Behåll dessa instruktioner för framtida bruk. VARNING - Se till att alla låsordningar fungerar innan användning. - Kontrollera prima dell'uso che i dispositivi di fissaggio del seggiolino o dell'i adattatori siano innestati correttamente. - Se till att adapterna hanteras varsamt och underhålls korrekt.
no	VIKTIG! Oppbevar disse instruksjonene for senere referanse. ADVARSEL - Sørg for at låsemekanismene er aktivert før bruk. - Kontroller at barnevognens understell eller festeanordninger for adapterene er riktig festet før bruk. - Sørg for at adapterene håndteres med forsiktighet og vedlikeholdes riktig.
fi	TÄRKEÄÄ! Pidä nämä ohjeet tallella myöhempää tarvetta varten. VAROITUS - Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä. - Tarkista ennen käyttöä, että lastenvaunun alusta tai sovittimien kiinnikkeet ovat kunnolla kiinni. - Varmista, että sovittimia käsitellään huolella ja kunnossapidetään asianmukaisesti.
da	VIGTIGT Gem denne brugsanvisning til fremtidig brug. ADVARSEL - Før brug skal alle låseenheder være lukket. - Før brug skal at barnevognens chassis eller adapterens fastgørelsesanordninger være lukket korrekt. - Sørg for at adapterne håndteres omhyggeligt og vedligeholdes korrekt.
ru	ВАЖНО! Сохранить настоящую инструкцию для дальнейшего использования. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Убедитесь, что все фиксирующие устройства задействованы перед использованием. - Перед использованием убедитесь, что шасси или адаптеры коляски правильно установлены. - Убедитесь в том, что адаптеры используются и обслуживаются надлежащим образом.
pl	WAŻNE! Zachować niniejszą instrukcję w celu ewentualnego późniejszego wykorzystania. UWAGA - Przed użyciem upewnić się, czy wszystkie elementy blokujące są prawidłowo zamknięte. - Przed użyciem sprawdzić, czy konstrukcja wózka lub adaptery fotelika są prawidłowo zamocowane. - Z adapterami należy obchodzić się ostrożnie i utrzymywać je w dobrym stanie.
uk	ВАЖЛИВО! Збережіть цю інструкцію для подальшого використання. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Переконайтеся, що всі фіксуючі пристрої задіяні перед використанням. - Перед використанням перевірте, чи правильно закріплені шасі або адаптери коляски. - Переконайтеся, що адаптери використовуються та обслуговуються належним чином.
ee	TÄHTIS! Hoidke need suunised edaspidi kasutamiseks alles. HOIATUS! - Veenduge enne kasutamist, et kõik lukustusvahendid oleksid rakendatud. - Kontrollige enne kasutamist, kas jalutuskäru raam või adapterid on korralikult kinnitatud. - Veenduge, et adaptereid käsitsetaks ettevaatlikult ja hooldataks õigesti.
lv	SVARĪGI! Saglabājiet šos norādījumus turpmākām uzziņām. BRĪDINĀJUMS - Pirms lietošanas pārļiecinieties, vai visas fiksācijas ierīces ir saslēgtas. - Pirms lietošanas pārbaudiet, vai bērnu ratiņu šasijas vai adapteri ir pareizi saslēgtas. - Ar adapteri ir jārikojas uzmanīgi un tas pareizi jāuztur.
lt	SVARBU! Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai. ĮSPĖJIMAS - Prieš pradėdami naudoti įsitinkinkite, kad užfiksuoti visi fiksavimo prietaisai. - Prieš pradėdami naudoti patikrinkite, ar vežimėlio važiuoklė arba adapteriai priedai tinkamai užfiksuoti. - Įsitinkinkite, kad su adapteriais elgiamasi atidžiai ir kad jie tinkamai prižiūrimi.
sl	POMEMBNO! Shranite navodila za nadaljnjo uporabo. OPOZORILO! - Pred uporabo se prepričajte, da so vsa varovala zataknnjena. - Pred uporabo preverite, ali so podvozje vozička ali adapterji pravilno zataknnjeni. - Poskrbite, da z adapterjema ravnote skrbno in da ju pravilno vzdržujete.

hr	UPOZORENJE Provjerite jesu li svi spojni uređaji pričvršćeni prije upotrebe. UPOZORENJE - Provjerite jesu li spojni uređaji za kolica ili sjedalicu ispravno pričvršćeni prije upotrebe. - Prije uporabe provjerite jesu li šasija ili adapteri kolica ispravno uključeni. - Pobrinite se da se adapteri ispravno održavaju i koriste.
cs	POZOR! Uschovejte tento návod pro případné budoucí použití. VAROVÁNÍ - Ujistěte se, že všechny zámky jsou před použitím zaklapnuty. - Před použitím zkontrolujte, zda jsou podvozek kočárku nebo adaptéry správně nasazeny. - Ujistěte se, že s adaptéry je správně zacházeno a že jsou řádně udržovány.
bg	ВАЖНО! Пазете тези указания за бъдещи справки. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Преди употреба се уверете, че всички заключващи устройства са активирани. - Преди употреба проверете дали шасито на детската количка или адаптерите са поставени правилно. - Уверете се, че адаптерите се поддържат правилно.
ro	IMPORTANT! Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară. AVERTISMENT - Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare. - Verificați dacă, înainte de utilizare, cadrul căruciorului sau adaptoarele sunt corect cuplate. - Asigurați-vă că adaptoarele sunt manevrate cu grijă și întreținute corespunzător.
sr	VAŽNO! Sačuvajte ovo uputstvo za kasniju ponovnu upotrebu. UPOZORENJE - Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje u funkciji pre korišćenja. - Uverite se da su dodaci konstrukcije kolica ili adapterima pravilno pričvršćeni pre korišćenja. - Vodite računa da se adapterima rukuje pažljivo i da se isti pravilno održavaju.
gr	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση. - Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του κυρίως σώματος ή οι προσαρμογείς έχουν ασφαλίσει σωστά πριν από τη χρήση. - Εξασφαλίστε τον σωστό χειρισμό και την κατάλληλη συντήρηση των προσαρμογέων.